



柳津町将来像

みんなが**主役!** 笑顔広がる**絆**のまち

収穫の秋

●今月の内容●

平成23年度決算から見るまちの財政事情	2
公害防止協定について	7
特定健診を受診しましょう	8
赤べこ新聞社	12
情報プラザ	16

稲刈り風景 (9月13日 安久津地区)

平成23年度決算から見る まちの財政事情

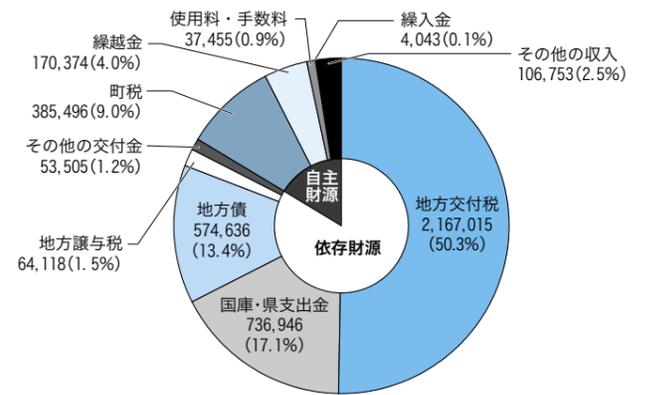
平成23年度の町の決算が9月第3回町議会定例会で審議されました。昨年度、町のお金がどのように使われたのか概要をお知らせします。

平成23年度における一般会計の決算は、歳入総額43億34万1千円、歳出総額39億8,115万9千円、歳入歳出差引3億1,918万2千円、この内翌年度へ繰越すべき財源は9,378万6千

円で、実質収支が2億2,539万6千円となりました。前年度と比較すると歳入では、1億7,697万4千円、率にして4.3%の増となり、歳出では、1億3,816万5千円、率にして3.6%の増となっています。

○歳入
まず、歳入では、町税、分担金及び負担金、使用料及び手数料、財産収入、寄付金、繰入金、繰越金、諸収入の「自主財源」が7億4,121万1千円で全体の16.4%を占め、前年対比8,641万8千円、率にして14.0%の増となりました。これは、繰入金で前年対比1,036万9千円（71.1%）の減であったものの、繰越金で8,269万5千円（94.3%）の増があったためです。また、地方交付税、地方譲与税、国庫支出金、地方債等の「依

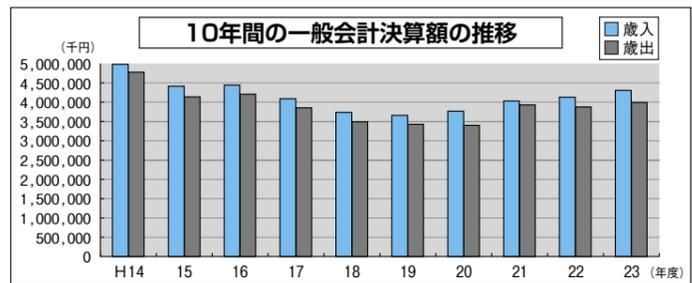
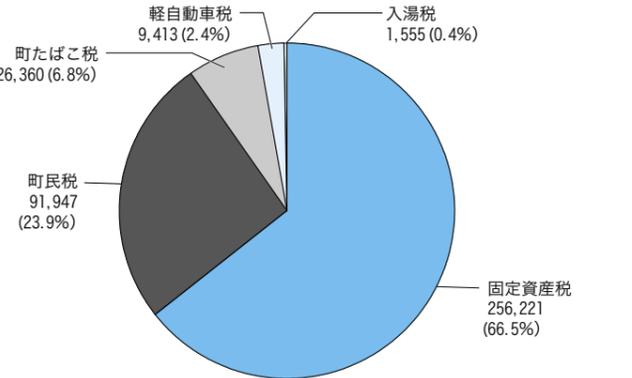
歳入 43億34万1千円 (前年度比4.3%増) 単位:千円(構成比)



歳入用語の説明

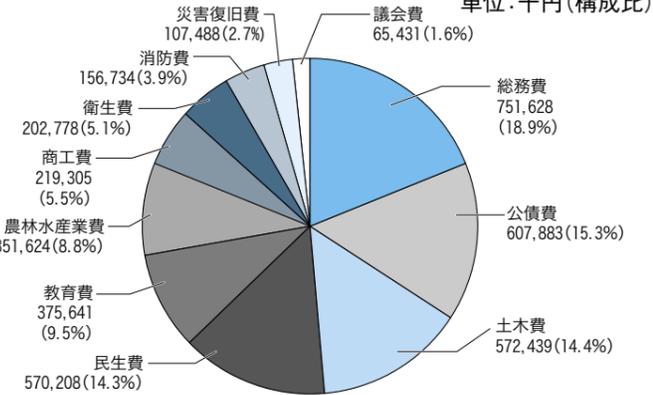
- 地方交付税 …… 国から財源不足の地方に交付されるお金
- 国庫・県支出金 …… 特定の目的のために、国・県から交付されるお金
- 地方債 …… 特定の目的のために、国や銀行から借り入れるお金
- 地方譲与税 …… 国税として徴収した自動車重量税や地方道路譲与税の一部から町へ配分されるお金
- 町税 …… 町民の皆さんや町内企業が町に納める税金
- 繰越金 …… 前年度から繰り越したお金
- 使用料及び手数料 …… 各種施設の使用料や住民票の交付手数料など
- 繰入金 …… 主に積立金(基金)を取崩し一般会計に繰入れるお金

町税 3億8,549万6千円 (前年度比△0.8) 単位:千円(構成比)



地方交付税の減少で、平成14年度から19年度まで歳入で13億円ほど縮小しましたが、その後は地方交付税の増額や臨時交付金により、近年は40億円を超える決算となっています。

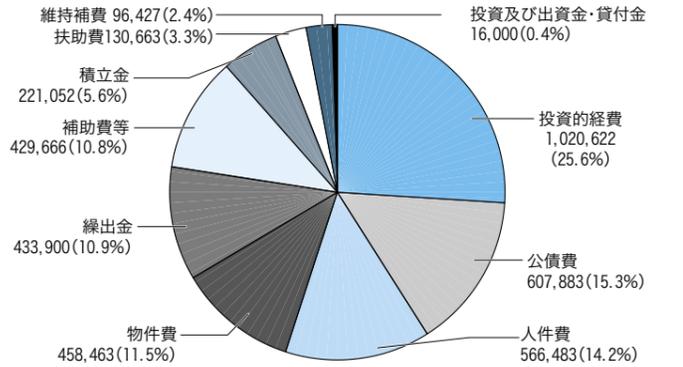
歳出 39億8,115万9千円 (前年度比3.6%増) 単位:千円(構成比)



歳出(目的別)用語の説明

- 公債費 …… 町債(町の借金)の返済にあてるお金
- 総務費 …… 町政全般の管理等に使われるお金
- 教育費 …… 小学校・中学校などの教育、文化・スポーツの振興などに使われるお金
- 民生費 …… 高齢者・障害者・児童などの福祉に使われるお金
- 農林水産業費 …… 農林水産業の振興、農道・林道などの整備に使われるお金
- 土木費 …… 町道、町営住宅などの整備や管理に使われるお金
- 商工費 …… 観光・商工業の振興に使われるお金
- 衛生費 …… 住民健診や予防接種、ごみ処理などに使われるお金
- 消防費 …… 消防、水防、災害対策に使われるお金
- 議会費 …… 議員の報酬や議会の運営に使われるお金
- 災害復旧費 …… 災害被害の復旧に使われるお金

歳出(性質別) 単位:千円(構成比)



歳出(性質別)用語の説明

- 投資的経費 …… 施設や道路の建設、災害復旧に使われるお金
- 人件費 …… 職員の給料や議員報酬のお金
- 補助費等 …… 消防署、ごみ処理施設の負担金や町の個人や各種団体に交付する補助金など
- 物件費 …… 消耗品、光熱水費、電話料金、施設の管理委託料などの消費的なお金
- 繰出金 …… 国民健康保険や介護保険などの特別会計の事業経費を負担するため支出するお金
- 扶助費 …… 子ども手当や高齢者や障害者の方を援助するためのお金
- 維持補修費 …… 施設や道路を維持するため修繕に要するお金
- 積立金 …… 基金(貯金)へ積み立てるお金

存財源」は、35億9,622万円で全体の83.6%を占め、前年対比9,055万6千円、率にして2.6%の増となりました。町税は、固定資産税、特に電気供給事業者等の大規模償却資産の減少により、町税全体で、前年対比301万9千円、率にして0.8%減の3億8,549万6千円の収入済額となりました。

○歳出
次に歳出(性質別)では、人件費、扶助費、公債費の「義務的経費」が13億5,022万9千円で前年対比2億2,043万1千円(14.5%)の減となり、歳出全体の32.8%を占めています。「投資的経費」については、新潟・福島豪雨による災害復旧事業費で前年対比7,458万7千円(16.8.3%)増加したものの、普通建設事業費で主に単独事業の減少により前年対比1,610万8千円(1.6%)減の10億2,062万2千円となりました。なお、

投資的経費の歳出全体に占める割合は25.6%となっています。その他の経費では積立金が公共施設整備基金、新設の雇用対策基金、森林環境整備基金、震災復興基金への積立等により前年対比1億7,083万6千円(34.0.2%)増の2億2,105万2千円となりました。

また、地方交付税は前年対比3,414万円、率にして1.6%の増となっており、依然として自主財源に乏しい、国・県に依存する割合が高い財政状況にあります。

柳津町健全化判断比率の状況

◆健全化判断比率【単位：％】

各財政指標の説明	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
	普通会計等の実質赤字額の標準財政規模に対する比率	全会計を対象とした実質赤字額の標準財政規模に対する比率	普通会計等が負担する地方債元利償還金および準元利償還金の標準財政規模に対する比率	普通会計等が将来負担すべき実質的な負債の標準財政規模に対する比率
平成23年度	-	-	10.4	-
平成22年度	-	-	11.9	-
平成21年度	-	-	13.8	6.5
早期健全化基準	15.00	20.00	25.0	350.0
財政再生基準	20.00	30.00	35.0	-

◆資金不足比率（公営企業ごとの資金不足の比率）【単位：％】

	簡易水道事業特別会計	町営スキー場事業特別会計	農業集落排水事業特別会計	下水道事業特別会計	簡易排水事業特別会計	林業集落排水事業特別会計	土地取得事業特別会計
	平成23年度	-	-	-	-	-	-
平成22年度	-	-	-	-	-	-	-
平成21年度	-	-	-	-	-	-	-
経営健全化基準	20.0						

※平成23年度の決算に基づく算定の結果、柳津町ではいずれの指標も基準を大幅に下回る良好な数値となっています。表中の「-」とは、実質赤字比率、連結実質赤字比率では「黒字」を、将来負担比率では「負担なし」を、資金不足比率では「不足なし」を意味します。

町税等滞納額の推移

単位：円

税目等	平成14年度	平成15年度	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度	平成20年度	平成21年度	平成22年度	平成23年度
町民税	900,115	1,301,232	1,615,173	1,631,229	1,700,395	2,268,981	2,002,761	1,940,933	1,591,428	1,466,288
固定資産税	9,254,400	14,044,200	16,777,606	17,473,192	13,966,560	14,811,565	15,549,292	16,202,218	15,971,911	15,943,897
軽自動車税	108,200	167,500	248,900	214,800	186,600	182,600	182,664	128,200	84,000	111,200
特別土地保有税	3,375,900	3,375,900	3,375,900	3,375,900	3,375,900	3,375,900	3,375,900	3,375,900	3,329,700	0
入湯税	12,300	0	0	0	0	0	0	0	0	0
町税合計	13,650,915	18,888,832	22,017,579	22,695,121	19,229,455	20,639,046	21,110,617	21,647,251	20,977,039	17,521,385
農地災害分担金	0	0	70,906	62,424	457,120	149,543	0	0	0	176,610
保育所負担金	1,076,490	1,151,820	1,190,290	966,570	914,570	876,570	843,110	929,710	874,310	817,710
住宅使用料	6,682,204	7,783,276	8,769,276	8,132,976	8,091,664	8,248,868	7,723,896	7,875,248	8,368,839	8,233,028
奨学資金貸付金	0	0	25,500	0	26,000	0	12,000	0	0	43,500
一般会計合計	21,409,609	27,823,928	32,073,551	31,857,091	28,718,809	29,914,027	29,689,623	30,452,209	30,220,188	26,792,233
一般被保険者	6,538,000	8,536,100	9,927,690	12,170,803	12,371,380	15,188,375	17,201,122	18,717,730	19,089,814	17,470,402
退職被保険者	163,500	523,300	785,240	817,542	253,000	163,067	139,660	98,980	107,068	70,971
国民健康保険税合計	6,701,500	9,059,400	10,712,930	12,988,345	12,624,380	15,351,442	17,340,782	18,816,710	19,196,882	17,541,373
簡易水道使用料	17,686,248	21,936,015	23,635,929	25,366,361	27,474,444	23,910,492	23,421,777	23,213,515	21,103,722	15,325,482
農業集落排水使用料	0	65,060	63,000	146,850	240,780	393,020	663,220	638,380	759,390	388,540
公共下水道使用料	0	0	4,376	0	0	0	4,200	20,034	5,034	0
簡易排水使用料	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
介護保険料	146,400	420,500	584,900	864,200	948,800	1,030,100	1,087,400	1,106,900	1,177,800	1,350,710
後期高齢者保険料	0	0	0	0	0	0	56,200	89,200	74,200	82,800
全会計合計	45,943,757	59,304,903	67,074,686	71,222,847	70,007,213	70,599,081	72,263,202	74,336,948	72,537,216	61,481,138

※全会計の滞納額を全年度と比較すると、1,106万円減少しました。これは臨戸訪問による徴収のほか、滞納整理として、死亡者等の回収不可能分を不能欠損したため大幅な減額となったものです。よって平成23年度決算による全会計の滞納額は6,148万円となりました。

今後もまず、滞納にならないよう納税・納付者の自主的納税意識の啓発を図りながら、定期的な督促を行い、現年度の収納率を高めていきます。また、滞納者には夜間徴収等の徴収強化に努めることはもちろんのこと、預金・債券等の差押、水道等の使用停止、連帯保証人への納入依頼等を行い、町収入財源の確保と納税者等との公平性を保つため毅然とした態度で滞納整理を実施していきます。

2、特別会計

特別会計とは、町が特定の事業を行う場合に、一般会計と区分して整理する必要がある場合に条例で設置する会計です。町では23年度において国民健康保険や介護保険、簡易水道事業等、10の特別会計を設けていました。

各特別会計の決算額状況は「平成23年度特別会計の決算状況」表のとおりですが、その主な増減要因は国民健康保険特別会計（事業勘定）で医療費の増に伴う保険給付費の増、簡易水道事業特別会計で黒滝地区の拡張事業による増、下水道事業特別会計では新潟・福島豪雨災害での下水道災害復旧工事等による増、介護保険特別会計では居宅サービス利用者数減等による減等が挙げられます。

3、地方債の残高

一般会計では平成14年度が残高のピークでしたが、近年は定期償還に加えて繰上償還を行っており、新規の借入額より償還額の方が多くなっているため残高は減少しています。23年度は前年度と比べ2,657万5千円減の32億6,990万3千円となりました。

特別会計でも簡易水道事業会計で拡張事業を行っており新規借入を行いました。借入額より償還額が上回ったため、特別会計全体で前年比1億1,122万1千円

平成23年度特別会計の決算状況

単位：千円、％

区分 会計名	歳入				歳出			
	平成23年度	平成22年度	差引	増減率	平成23年度	平成22年度	差引	増減率
土地取得事業	205	5,031	△4,826	△95.9	11	4,825	△4,814	△99.8
国民健康保険								
事業勘定	650,124	613,757	36,367	5.9	618,744	542,464	76,280	14.1
施設勘定	89,579	88,787	792	0.9	84,131	79,551	4,580	5.8
後期高齢者医療	48,861	50,541	△1,680	△3.3	48,350	49,957	△1,607	△3.2
介護保険	432,922	445,130	△12,208	△2.7	411,904	414,944	△3,040	△0.7
簡易水道事業	214,426	179,638	34,788	19.4	206,589	175,358	31,231	17.8
町営スキー場事業	16,585	18,783	△2,198	△11.7	16,509	17,783	△1,274	△7.2
農業集落排水事業	106,849	77,560	29,289	37.8	104,396	76,852	27,544	35.8
下水道事業	103,307	65,313	37,994	58.2	98,539	63,292	35,247	55.7
簡易排水事業	2,633	3,627	△994	△27.4	2,270	2,871	△601	△20.9
林業集落排水事業	5,500	5,104	396	7.8	5,332	4,876	456	9.4
合計	1,670,991	1,553,271	117,720	7.6	1,596,775	1,432,773	164,002	11.4

4、基金の残高

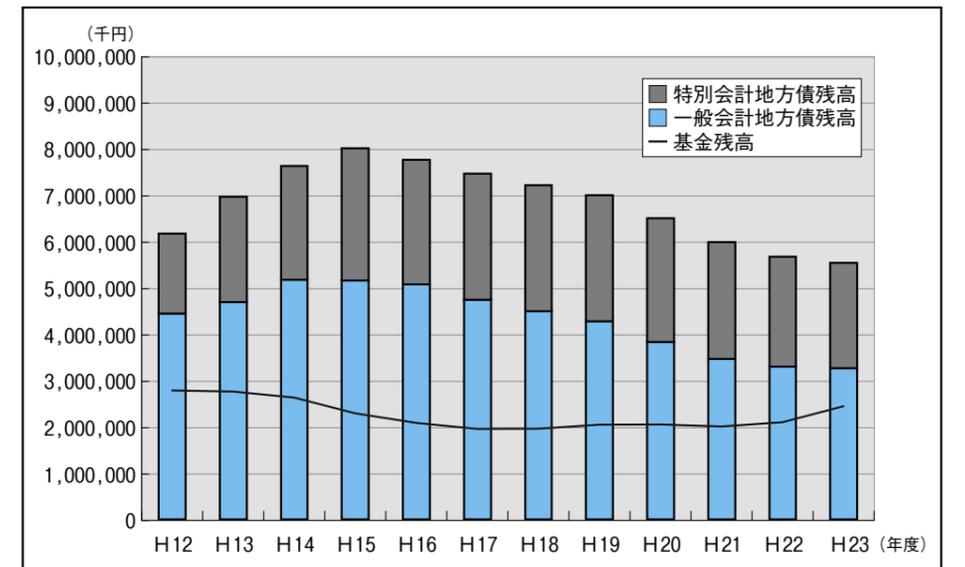
23年度は財政調整基金へ1億1,048万9千円、公共施設整備基金へ4,041万1千円を積立し

減の22億8,655万4千円となりました。

た他、雇用対策基金、森林環境整備基金、震災復興基金をそれぞれ新設し、年度計3億2,718万円積み立て、一般会計の基金合計が22億1,640万円となりました。また特別会計では介護給付費準備基金で1,502万9千円積

み立てるなど、年度計1,818万円積み立て特別会計の基金合計で2億3,054万1千円となり、総合計が24億4,694万1千円（前年度比3億4,537万9千円増）となりました。

地方債残高・基金残高の推移（資料：地方財政状況調査）



公害防止協定について

平成24年6月29日に公害防止協定を締結しました。この協定は、(株)あいづダストセンターで処分する産業廃棄物の放射性物質の取り扱いについて定めたものであり、柳津町、西会津町、(株)あいづダストセンター、福島県と4者により改めて締結したものであります。
ここでは、その経緯や中身について、町民の皆さまのご不明な点について、ご理解いただけるようご説明いたします。

公害防止協定の経過

【当初協定の締結】

(株)あいづダストセンターの産業廃棄物処理場の新設に当たり、公害の防止、町民の安全・安心を確保するため、必要な事項を定め、柳津町、西会津町、(株)あいづダストセンターによる3者協定を締結。(昭和62年11月20日)

【第1回目協定見直し】

産業廃棄物処理場の拡張に伴い、必要な事項を見直し、協定の再締結を行う。(平成9年3月26日)

今回の公害防止協定締結の背景

【原子力発電所の事故】

東日本大震災により、東京電力福島第一原子力発電所の事故が発生する。これにより、大量の放射性物質が放出され、特に放射性セシウムへの対策が重要とされる。

【特別措置法の制定】

平成24年1月1日より、除染方法や放射性物質を含む廃棄物の処分に関する対処等を定めた※特別措置法(注1)が完全施行される。

公害防止協定見直しの内容

【放射性物質への対応】

(株)あいづダストセンターに搬入される産業廃棄物について、放射線量・放射能濃度の測定を行うこと、また高線量の場合は受け入れを行わないこととし、併せて協定参加者による月に一度の合同検査について定めた。

【福島県の参加】

産業廃棄物の監督庁である福島県にも立会人という形で、協定に参加していただくこととなった。これにより、尚一層専門的な対応が可能になった。

今後の対応

【下水道汚泥の処理について】

公害防止協定に基づき、まず柳津町と西会津町の下水道汚泥から、検査・実証を行ったうえで、搬入・処分を行ってまいります。それ以外の市町村分については、安全を確認しながら対応していきたいと考えています。

《 汚泥の処理方法 》

下水道汚泥は、処理施設により処分が異なります。

施設種類	関係法令	廃棄物の区分	処分先	町内対象行政区
集落排水施設	浄化槽法	一般廃棄物	一般廃棄物処理場	藤・椿・小巻・野老沢・麻生・新村・石神・長倉 石生・古屋敷・砂子原・黒沢・芋小屋・大成沢 久保田
公共下水道施設	下水道法	産業廃棄物	産業廃棄物処理場	八坂野・細越・大平町・檀ノ浦・柳ヶ丘・桐ヶ丘 岩坂町・寺家町・諏訪町・門前町・一王町 安久津・出倉

(注1) 正式名称を「平成23年3月11日に発生した東北地方太平洋沖地震に伴う原子力発電所の事故により放出された放射性物質による環境の汚染への対処に関する特別措置法」という。この法律では、放射性セシウムが8,000ベクレル/kg以下の廃棄物については通常の廃棄物処理を適用し、それを超える廃棄物は、国の責任のもと処理することとされている。

☎ 町民課保健衛生班 TEL 42-2118

平成24年度補正予算から

9月13日から21日まで開催された第3回柳津町議会定例会において、平成24年度補正予算が審議され、原案どおり可決されました。今回は昨年度の繰越金確定に伴い、全会計において予算補正が行われました。一般会計の主な予算補正内容は以下のとおりです。

◎ 一般会計

補正額3億8,742万6千円増で現計予算額が42億1,651万3千円に

■歳入 主なもの

- 地方交付税・普通交付税：
1億5,389万円増
本年度の普通交付税が確定したため、当初予算との差額を補正。
- 国庫支出金・災害復旧費国庫負担金：
8,765万2千円増
平成24年冬期に発生した凍上災害(※)復旧事業への国庫支出金。

■歳出 主なもの

- 災害復旧費・現年公共土木災害復旧費：
1億3,403万7千円増
平成24年冬期に発生した凍上災害(※)復旧事業。
- 公債費：1億4,355万7千円増
財政健全化のため、町債の繰上償還を行う等。

(※) 気温氷点下が続くことで地面の下に氷ができて道路等にひび割れを起こす災害のこと

全会計予算補正額

(単位：千円)

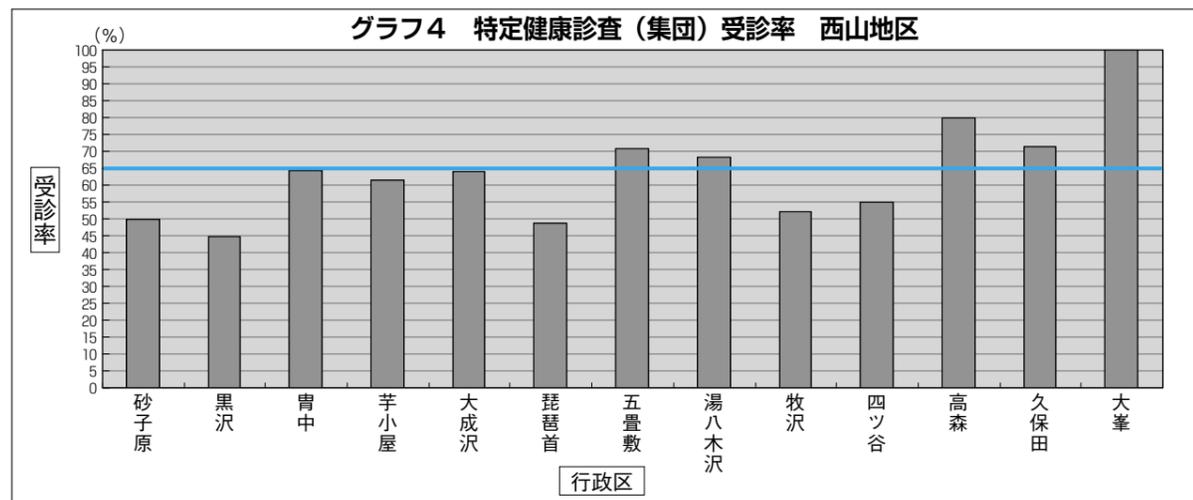
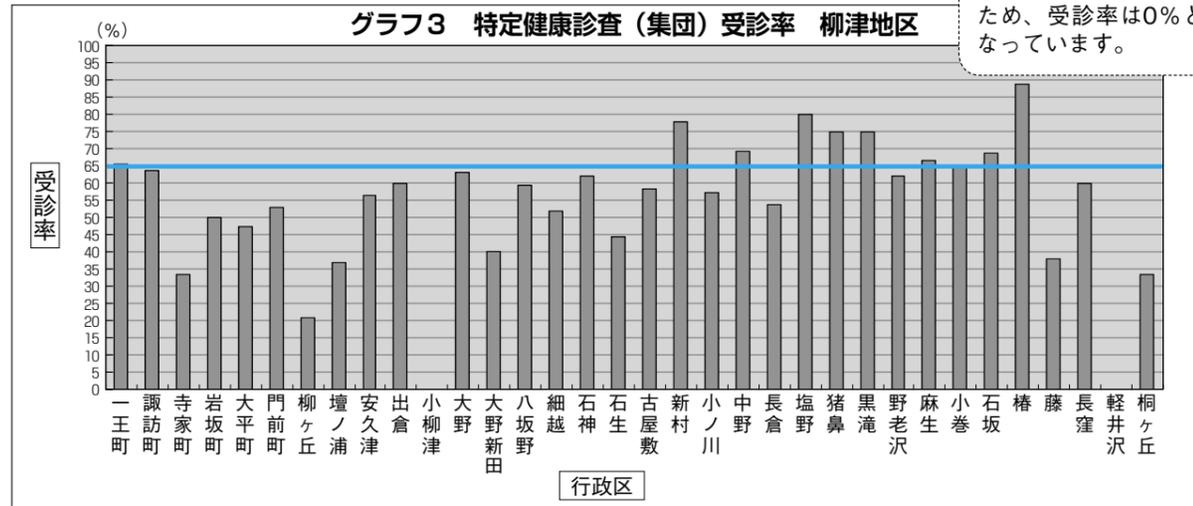
会計名	補正前の額	補正額	現計予算
一般会計	3,829,087	387,426	4,216,513
土地取得事業特別会計	13,700	△4	13,696
国民健康保険事業勘定	557,289	4,249	561,538
特別会計 施設勘定	84,500	2,447	86,947
後期高齢者医療特別会計	53,499	△2,246	51,253
介護保険特別会計	420,963	11,286	432,249
簡易水道事業特別会計	120,600	1,437	122,037
町営スキー事業特別会計	10,800	675	11,475
農業集落排水事業特別会計	98,000	348	98,348
下水道事業特別会計	93,900	860	94,760
簡易排水事業特別会計	2,600	62	2,662
林業集落排水事業特別会計	4,800	316	5,116
合計	5,289,738	406,856	5,696,594

☎ 総務課企画財政班 TEL 42-2112

○あなたの地区の健診受診率は？

今年5月に各地区で実施された、総合検診での特定健診の受診状況です。健康を守るために、また65%を達成できるように健診を受診しましょう。

小柳津、軽井沢地区については、国民健康保険への加入者がいないため、受診率は0%となっています。



※町全体での受診率は**54.6%**となっております。

○特定健診未受診者の方へ

特定健診をまだ受診されていない方は、下記により健診を実施しますので受診ください。

- ◎**集団検診** …… 11月18日(日) 19日(月) に総合検診(特定健診・がん検診)を実施します。(詳細につきましては、後日保健協力委員を通じて対象者の方へご案内します。) また、社会保険加入の方で受診券をお持ちの方・後期高齢者医療被保険者の方も受診できますので、がん検診とあわせて受診してください。
- ◎**施設健診** …… 施設健診を希望する方は、先に送付してあります受診券(水色)と保険証を持参の上、医療機関(竹田総合病院・会津中央病院・坂下厚生総合病院・柳津町国保診療所)にて受診ください。
- ◎**人間ドック** …… 人間ドックを受診希望される方は、後日希望調査を実施しますので、希望される医療機関欄へ氏名をご記入ください。詳細につきましては、該当要件等を確認のうえ、後日対象者へ通知いたします。

問 町民課保健衛生班 TEL 42-2118

国民健康保険 特定健康診査のお知らせ

～ あなたの健康を守るために特定健診を受診しましょう ～

特定健診とは、原則40歳～74歳までのすべての方が対象の健診で、メタボの影響が大きい循環器疾患(高血圧・糖尿病・脂質異常・心疾患・脳血管疾患等)の発見・改善・予防に着目した健診です。

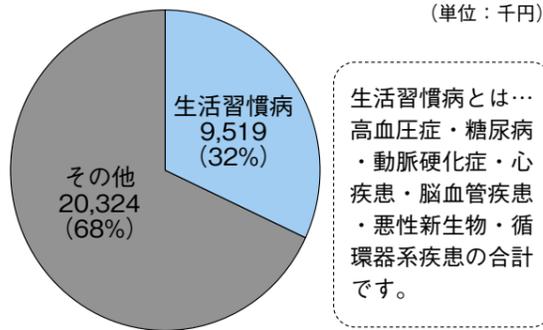
当町においては、グラフ1のとおり医療費に占める生活習慣病の割合も多くなっており、特定健診を受診することにより、疾病の早期発見・早期治療また、保健指導により食生活習慣が改善され、疾病予防・重症化予防をすることができ、国民健康保険の医療費も抑制することができます。

市町村国保では、特定健康診査受診率を、平成24年度は65%達成を目標としています。もし、ある一定の目標を達成できなかった場合は、柳津町が負担する後期高齢者医療への支援金を多く負担しなければなりません。受診率が達成できなければ、皆さんが支払う国民健康保険税の値上げにつながりかねません。

特定健診を受診して、受診率向上にご協力ください。

グラフ1 柳津町の疾病における費用額の状況

(単位：千円)



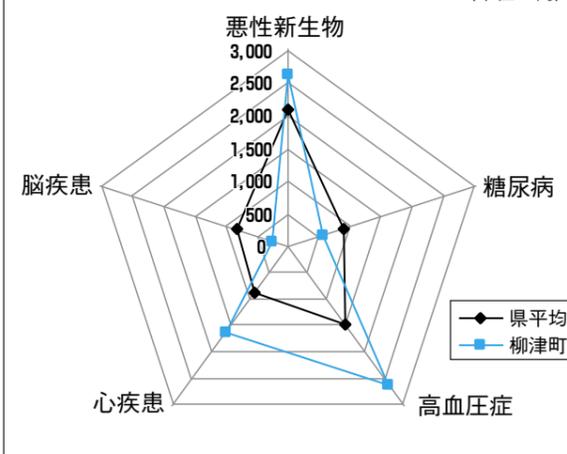
生活習慣病とは…
高血圧症・糖尿病
・動脈硬化症・心疾患・脳血管疾患
・悪性新生物・循環器系疾患の合計です。

平成22年度の一人当たりの医療費は県内10位でしたが、平成23年度は残念ながら4位となりました。そこで、平成23年5月診療分で柳津町の費用額を見てみました。(グラフ1)

生活習慣病での割合が全体の3割を占めていることがわかります。中でも、高血圧疾患、脂質異常症、糖尿病等は、食生活習慣の改善等により予防・重症化を予防することができる疾病です。年に1度は健診を受診し、健康チェックをしましょう。

グラフ2 主要疾患における1人当たりの診療費

(単位：円)



主要疾患について、1人当たり診療費を県平均と比較してみました。(グラフ2)

柳津町においては、高血圧症・心疾患における診療費が県平均を大きく上回っています。

また、悪性新生物における診療費も県平均より高くなっていますので、健診を受診し早期発見・早期治療に努めましょう。



第1回柳津町学校教育調査検討委員会が 開催されました

児童生徒数の減少してきた柳津町の小中学校の学校教育について調査検討するため、第1回柳津町学校教育調査検討委員会が平成24年8月24日(金)午後3時から柳津町役場において開催されました。

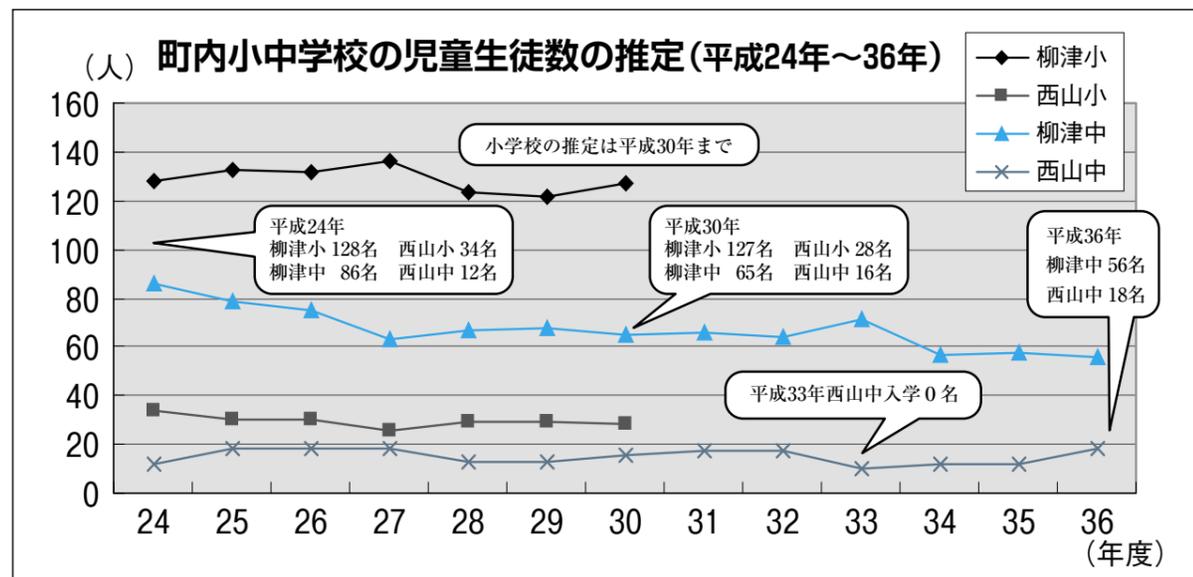
会議の席上、全20名の委員の皆様には小林教育委員長から一人ずつ委嘱状が交付され、委員長には柳津町総務文教委員長の鈴木吉信氏、副委員長に区長連絡協議会長の松谷俊司氏が選任されました。

会議では教育長から柳津町の小中学校の現状説明後協議に入り、委員の皆様から活発な意見や質問が出されました。

調査検討委員会では、これから西山中学校や柳津中学校の授業視察や話し合いを実施し、今後の西山中学校のあり方を含めて柳津町の学校教育について検討していきます。

【調査検討委員会ではこんな話し合いがされました】

- ◆西山中学校の統合問題はこれからの教育問題の一つであるという理解でいいのか
- ◆統合に限定せずに話し合いをしていきたい
- ◆統合については住民の意見を聞くべきだと思う
- ◆議会等で小中一貫校の視察をしてきた内容を聞きたい
- ◆柳津、西山小中学校の良い点や苦勞する点について聞きたい
- ◆柳津、西山小中とも修学旅行にいっしょに行くなど連携し取り組んでいる
- ◆表現する場や活動する場もあり生き活きと過ごしているが、たくましさに乏しいと思う
- ◆この場は教育委員会への諮問であり決定の場ではない、自由に話し合いをしていいと思う
- ◆小規模校でのメリット、デメリットはあるがそれで統合の是非を問うものではない
- ◆教員は与えられた環境で課題の解決に取り組んでいるが、どうしても解決できない問題は人数が少ないということである



問 教育課学校教育班 TEL 42-2115

町内 主要道 放射線空間線量調査結果

6月1日より、町内主要道において放射線の空間線量調査を行ってきました。その結果は下記のとおりでしたので、報告いたします。

- 調査期間 平成24年6月11日~7月19日
 - 調査路線 34路線(国道3、県道6、町道19、林道5、農道1)
※今回掲載した路線は調査路線の中でも、主要生活道として利用されている、22路線を掲載しております。
 - 調査箇所 491箇所
 - 使用機器 NaIシンチレーション式サーベイメーター(ALOKA社製)
 - 調査方法 各路線300mごとに調査。50cm、1mでそれぞれ5回測定し、その平均値を使用
- 【参考】 環境省で定める除染が必要とされる空間線量(0.23マイクロシーベルト/時間)
※国際基準では年間の放射線被ばく量1ミリシーベルトとしており、それを時間当たりの放射線量で換算した値。

名称	調査区間	調査延長(km)	調査箇所数	平均空間線量(μSv/h)	
				調査高 50cm	調査高 1m
国道49号線	藤(西会津町境)~藤(会津坂下町境)	6.0	20	0.13	0.12
国道252号線	八坂野(会津坂下町境)~麻生(三島町境)	9.9	33	0.12	0.12
国道400号線	麻生(三島町境)~麻生(西会津町境)	3.3	11	0.13	0.13

名称	調査区間	調査延長(km)	調査箇所数	平均空間線量(μSv/h)	
				調査高 50cm	調査高 1m
県道柳津昭和線	小ノ川(国道252線信号)~琵琶首(昭和村境)	21.6	72	0.11	0.11
県道会津高田柳津線	軽井沢(会津美里町境)~一王町(五叉路)	9.3	31	0.14	0.14
県道会津若松三島線	久保田(松ヶ下)~湯八木沢(バス停周辺)	5.1	17	0.13	0.13
県道山都柳津線	藤(下藤屯所前)~小巻(三叉路約100m手前)	4.5	15	0.11	0.11
県道藤小橋線	長窪(国道49号線境)~榑(県道山都柳津線交差点)	5.1	17	0.10	0.10
県道飯谷大巻線	小巻(瑞光寺橋下)~麻生(三島町境)	7.2	24	0.12	0.11

名称	調査区間	調査延長(km)	調査箇所数	平均空間線量(μSv/h)	
				調査高 50cm	調査高 1m
町道柳津石神線	安久津(上村踏切)~石神(広域農道交差点)	2.7	9	0.13	0.12
町道五疊敷大成沢線	五疊敷(西山大橋)~高森(集会所前)	12.6	42	0.12	0.12
	漆味地区~大成沢(県道柳津昭和線交差点)				
町道柳津小ノ川線	小柳津~一王町(県道会津高田柳津線交差点)	4.5	15	0.12	0.13
	石神(ライスセンター)~小ノ川(小郷橋)				
町道柳津新鶴線	郷戸トンネル~大野(会津美里町境)	7.8	26	0.15	0.14
町道八坂野細越線	八坂野(国道252線交差点)~細越(国道252線交差点)	3.3	11	0.10	0.10
町道上田野老沢線	安久津(BG踏切)~安久津(二本木)	1.2	4	0.11	0.11
町道柳津軽井沢線	安久津(上村踏切)~長倉(広域農道交差点)	2.7	9	0.14	0.14
町道二本木石神線	石生(踏切)~石神(町道柳津小ノ川線交差点)	2.1	7	0.10	0.10
町道砂子原五疊敷線	五疊敷(老沢温泉)~砂子原(県道柳津昭和線交差点)	2.1	7	0.13	0.12
町道鳥屋居平線	鳥屋入口(町道五疊敷大成沢線交差点)~鳥屋(公民館周辺)	1.5	5	0.11	0.11
町道長坂砂子原線	砂子原(長坂住宅)~(砂子原町内経由)~県道柳津昭和線交差点	2.4	8	0.12	0.12

名称	調査区間	調査延長(km)	調査箇所数	平均空間線量(μSv/h)	
				調査高 50cm	調査高 1m
林道大峯線	久保田(松ヶ下)~石神(丸山地区)	8.4	28	0.14	0.14

名称	調査区間	調査延長(km)	調査箇所数	平均空間線量(μSv/h)	
				調査高 50cm	調査高 1m
農道大柳1号線	大野新田(屯所前)~広域農道交差点	1.2	4	0.15	0.15

問 建設課建設班 TEL 42-2115
町民課保健衛生班 TEL 42-2118



いつまでもお元気で

9月16日(日)本庁地区、17日(月)支所地区で敬老会が開催され、合わせて約500人が出席されました。

記念品贈呈、金婚夫婦の表彰の後に保育所や各団体による歌や踊りなどのアトラクションが行われ、参加者の皆さんは楽しい一時を過ごされました。

また、敬老会に先立って9月4日(火)、5日(水)に、敬老祝金が支給されました。町長が各地区公民館等を回り、78歳以上の方計764人へ一人ひとり手渡しました。



赤べこ新聞社
 頑張る人にズームイン
 みなさんの「ホット」するような情報をお知らせください。取材にお伺いします!
 ©総務課企画財政班 ☎42-2112




雨にも負けず 走って笑って

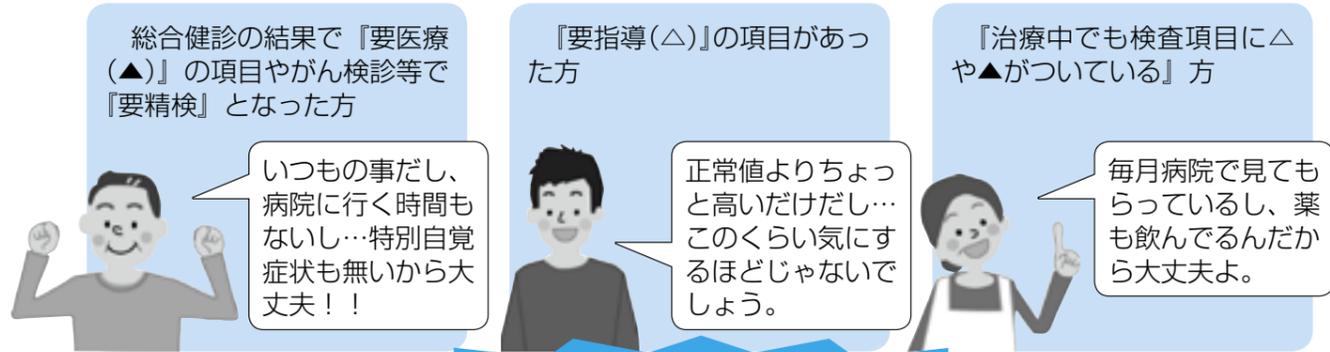
9月2日(日)、58回目となる柳津地区大運動会が運動公園グラウンドにおいて行われました。

雨が降ったり止んだり不安定な天候でしたが、グラウンド内は雨雲を吹き飛ばすほどの熱気と声援に包まれていました。3位までの結果は次の通りです。

- ◆優勝 藤地区
- ◆準優勝 細越・八坂野地区
- ◆第3位 郷戸地区

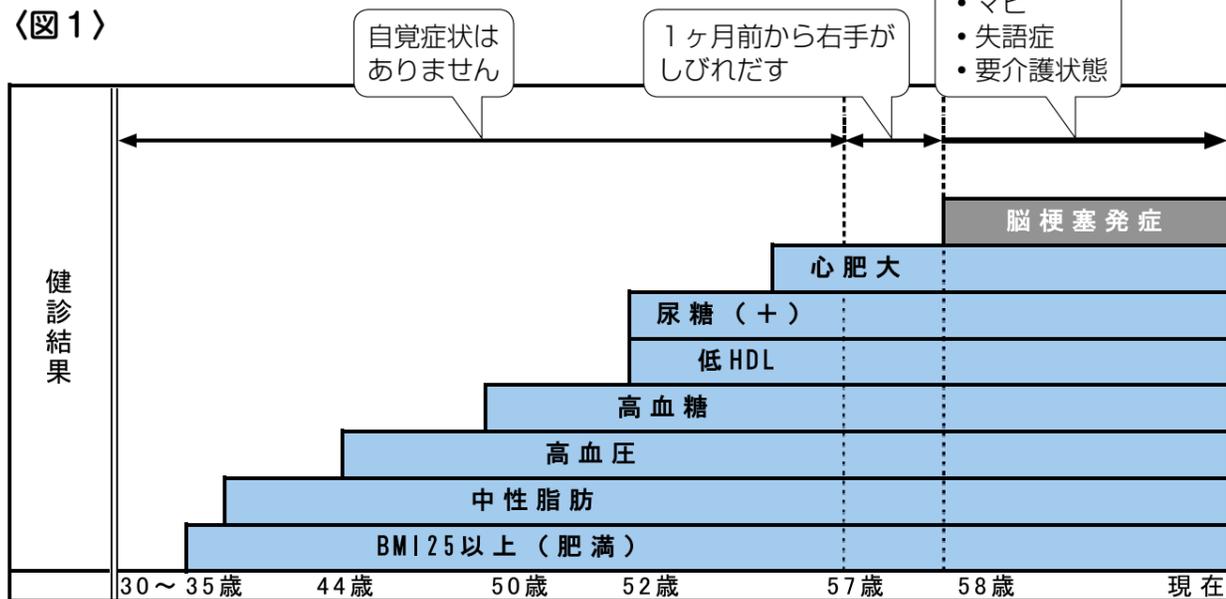
症状が無いからと安心していませんか？

特定健診や健康診査を受ける目的は、検診の結果から今の健康状態を知り生活習慣を見直し改善する事で、生活習慣を予防・改善し、生涯を健康に過ごせるようにすることです。



本当にそれで大丈夫ですか？

皆さんは『健康』の判断を何でしていますか？ 自覚症状でしているという方が多いと思いますが、自覚症状が出る前に、からだの中では何がおこっているのでしょうか。



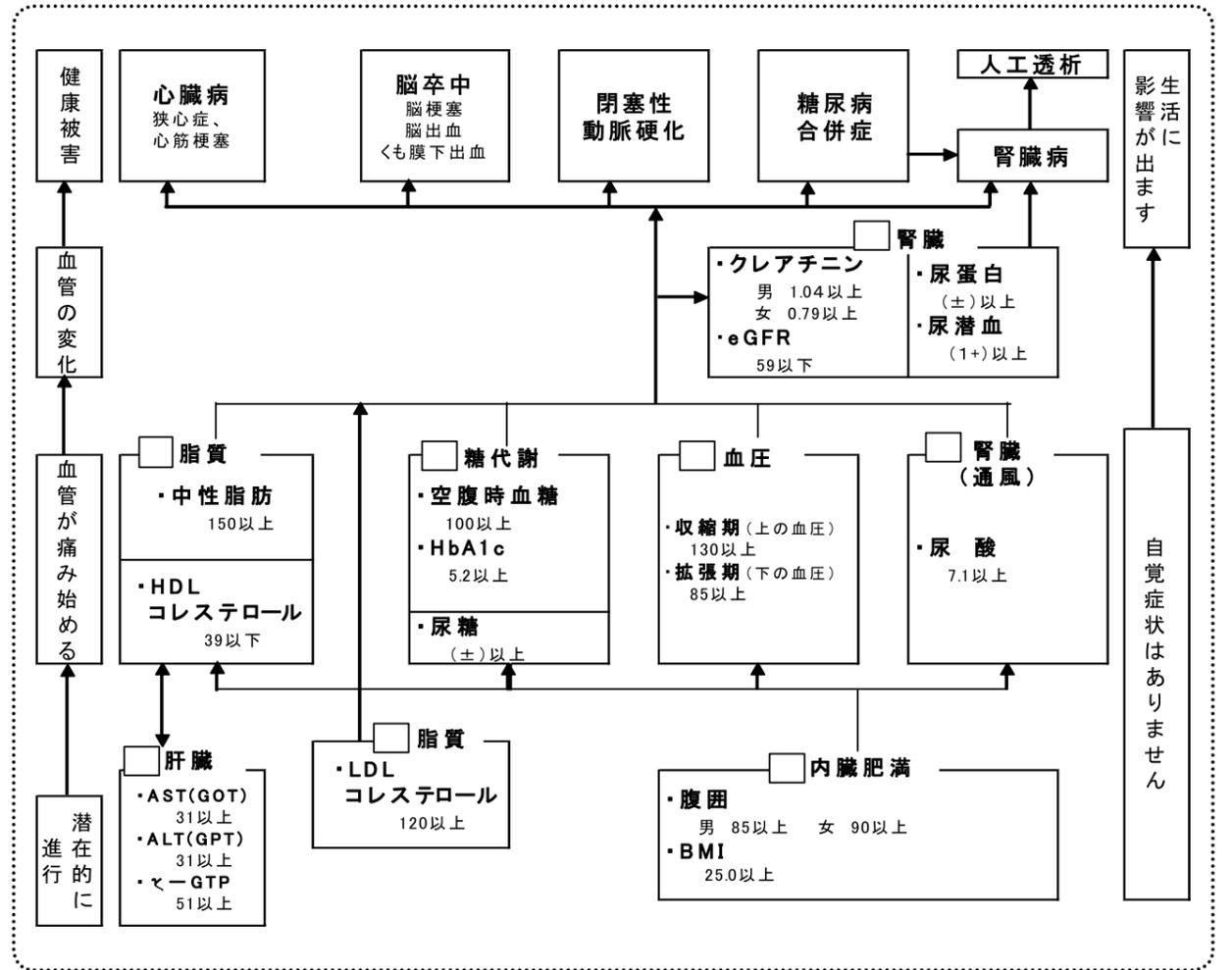
- お金の面ではどうでしょう？
- 生活の面ではどうでしょう？

『症状が無いから大丈夫!』とは言えないようです。脳梗塞や心筋梗塞などは、急に発症するのではなく、『血糖が高い』『血圧が高い』『コレステロールが高い』といった症状が続き、血管が傷つけられた結果、動脈硬化がすすみ発症するのです。

しかし、自分の血管が健康なのか、動脈硬化になっているのかを目で見ることはできません。そこで、特定健診の結果から、血管の痛み具合の段階を予測します。

では、図2に自分の検査結果で(▲)や(△)があった検査項目に○をつけて、矢印をたどってみてください。何処にたどり着くのでしょうか？

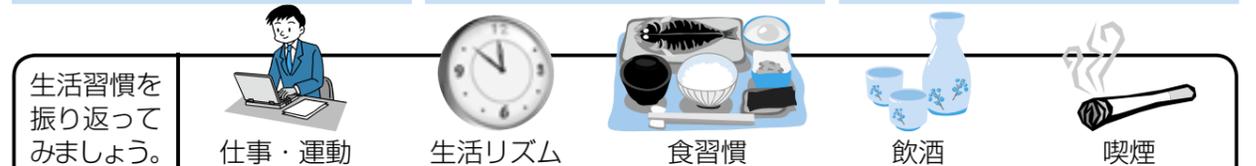
〈図2〉



『潜在的に進行』の段階
「このくらいは大丈夫」と安心しないで。今から、注意が必要です。

『血管が傷み始める』の段階
今が肝心。生活習慣を改善することで、動脈硬化を防ぎましょう。

『血管の変化』の段階
まだ間に合います。ここから先にすすまないようがんばりましょう。



健診結果の見方や具体的な生活習慣の改善の方法などについて、お気軽に役場保健師までご相談下さい。

福島県では、平成24年度から県民健康管理調査の一環として、これまで健診を受ける機会がなかった19歳から39歳の方に対して、新たに健診の機会を設けるため「健康診査」を実施することになりました。柳津町でも県から委託を受け、下記の日程で実施する事となりました。

健診を受ける機会の無い方は、この機会にぜひ受診してください。料金は無料です。

平成24年11月18日(日) 柳津ふれあい館
平成24年11月19日(月) 西山交流センター

※後日案内文を送付いたしますので、希望される方は申し込みをしてください。

問 町民課保健衛生班 TEL 42-2118

情報プラザ

トロッコ列車風つこ 奥会津紅葉号運行

会津柳津から会津川口駅間では車内で各町村の地酒試飲サービスを実施する他、会津川口駅では各町村の特産品販売を行います。

○運行日

10月20日(土)・21日(日)
11月10日(土)・11日(日)

○運行区間

会津若松駅～会津川口駅間
1日1往復運行

〔時刻表〕

○下り 会津若松駅10:15発→
会津柳津駅11:37着→会津川口駅12:28着
○上り 会津川口駅14:03発→
会津柳津駅15:07着→会津若松駅16:16着

○地域振興課 観光商工班
☎4212114

SL只見線奥会津号 運行

JR只見線にC11がやってきます。会津柳津駅では給水、給炭を実施するほか歓迎イベントを行います。

○運行日

10月27日(土)・28日(日)

○運行区間

会津若松駅～会津川口駅間
1日1往復運行

〔時刻表〕

○下り 会津若松駅9:12発→
会津柳津駅10:39着→会津川口駅11:52着
○上り 会津川口駅14:11発→
会津柳津駅15:10着→会津若松駅16:47着
沿線での手振り応援など、みんなで只見線を応援しよう!!

○地域振興課 観光商工班
☎4212114



東北電力からのお知らせ

第二沼沢発電所の下池である宮下ダム調整池では、平成23年7月新潟・福島豪雨により被災した護岸等の災害復旧工事が9月中旬から実施されております。

このため当社では、災害復旧工事の早期完了に協力するため、ダムのゲートを全開にするなど宮下ダムの水位を低下させております。また、第二沼沢発電所の上池である沼沢湖は、今後の降雨等により湖の水位が上昇し湖畔の浸水が懸念される場合や、電気の需要が逼迫した場合には、発電放流により沼沢湖の水を只見川へ流し、湖の水位を低下させます。

なお、このときには宮下ダムのゲートが全開となっておりますが、只見川の水位が急に上昇しないよう運転に配慮するとともに、河川水位の上昇について、宮下ダム調整池内とダムに設置しているスピーカーの吹鳴によりお知らせいたします。

○東北電力株式会社 会津技術センター
☎024212211127

職場の労使困りごと相談会

福島県と福島県労働委員会では、皆さんの職場における賃金や勤務時間などの労働条件、解雇、退職等に関する労使間の困りごとについて、次の日程で出張相談及び電話相談を行います。秘密厳守で費用は無料です。

《出張相談》

○日時 10月13日(土)
10:00～15:00

○場所

会津若松市生涯学習総合センター(会津若松市栄町3-50)

《電話相談》

○日時 10月15日(月)～17日(水)
8:30～18:30

○相談先

024152117594
○福島県労働委員会事務局
☎024152117594
○福島県労働部雇用労政課
☎012016101145

公正週間について

10月1日(月)～7日(日)は「公

柳津町良寛会被災地研修

8月21日(火)に柳津町良寛会では、東日本大震災当日の被災状況や復旧・復興の状況を研修するため、石巻市女川町を訪問して来ました。石巻市では、ご自身も被災された、石巻・大震災まなびのガイドさんの案内で被災地を巡りながら説明をしていただき、以前、



藤混生さんから江川浩柳津小学校長へ感謝状が贈られました。これからは車には十分注意し、交通事故故ゼロを目指していきましょう。

証週間」です。公正制度は、公務員である公証人が大切な遺言・契約の公正証書の作成、確定日付の付与など、国の公証に関する事務を取り扱う制度です。公正証書には「執行力」があり、金銭にからむ契約で相手が約束に反して金銭の支払いをしなかった場合、裁判抜きで相手の財産に対し強制執行ができます。

遺産相続、任意後見契約、金銭貸借、不動産貸借、離婚に際しての慰謝料、養育費などの問題は、先々にもめごとを引き起こしがちです。そんなとき遺言や当事者間の取り決めを公正証書にしておけば、後のトラブルを防止し、権利や財産を守ることができます。相談は無料ですのでお気軽に次までご相談ください。

○会津若松公証役場

☎024213711955

不正軽油は犯罪です

10月は「不正軽油撲滅強化月間」です。軽油に課せられる軽油引取税を脱税する目的で、軽油に灯油や重油を混ぜるなどして製造され

八坂野地区にバス停と横断歩道が設置されました

○会津地方振興局県税部
☎024212915261

八坂野地区の児童・生徒は会津バスを利用して登下校しています。その際、国道の横断や歩道の歩行等、たいへん危険な状態にありました。早急な対応が求められる中、今回バス停の設置と、シモン工場入口の横断歩道の設置がなされました。

これを受けて8月27日(月)、八坂野地区の児童・生徒を代表して栗城幸太さん、猪俣結夢さん、齋

宮下病院 だより

外来看護師のつぶやき

宮下病院 外来看護師
兼子香代子



すすきをわたる風や庭の虫の声も涼やかで、秋まっさかりです。さて、奥会津のご年配の方が「家(うち)ほどいいのは、江戸にもねえ」と言われます。我が家のよさは、東京でも味わえない。家が一番という意味でしょうか。一番ホッとできるのは、見慣れた風景、声、匂い、音、自分の居場所が、住み慣れた家(自宅)なのだと思います。

今年も町の年一回の健康診断を受け、その後、再検査で多くの方が病院を受診されました。健康に気がつかわれている様子が、うかがわれました。でも、一方では、「忙しい」「特に症状がない」「めんどろだ」と健康診断を受けない方もいらっしゃいます。健康診断は、健康な時に、お受け下さい。また、具合が悪く、お辛い時は、我慢せずに、お早めに病院にいらして下さい。

いつまでも、お元気で、笑顔で、大好きな「お家」に過ごせたら、幸いと思います。

なお、当院では、「訪問診療・訪問看護」も行っております。自宅療養、介護などで困っていらっしゃる事があれば、お気軽にご相談下さい。

行事の予定 10



平成24年度子ども人権教室 (8月30日、9月3日)

西山交流センターとやないづふれあい館において開催され、柳津小と西山小の児童計48名が参加しました。児童たちは人権擁護委員のお話や紙芝居、アニメを通して、「相手を思いやる気持ち」や「違いを認め合う大切さ」を学びました。

月	火	水	木	金	土	日	
1	柳中野外活動 企画展 斎藤清 スケッチと版画Ⅱ (斎藤清美術館) (平成25年 1月6日まで)	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	
29	30	31					
※放課後子ども教室 <省略> 柳保……柳津保育所 西保……西山保育所 銀……銀山荘 ふれ……ふれあい館 ジャンプやないづ 杉の子サークル B G 体……運動公園体育館 B G グ……運動公園グラウンド 柳中体……柳津中学校体育館 西山中体……西山中学校体育館 月・水 15:30～ ふれ 木 13:30～ 西セ							



「暑さも寒さも彼岸まで」といふ言葉があるように、残暑も落ち着いて、秋らしく過ごしやすい気温になってきました。朝晩と日中の温度差がありますので、体調を崩さないように気をつけていきたいですね。

春は花粉症、夏は猛暑、冬は寒さに苦しむ私にとって、秋は大変過ごしやすく、芸術的な季節です。食欲の秋、芸術の秋、読書の秋、スポーツの秋・・・と色々な言葉があります。皆さんはどの様な秋を過ごさ予定でしょうか？私は最近本を読む機会が減っているため、読書の秋という事で空き時間の本を読むてみたいと思っています。買った本が山積みです・・・。スポーツや読書、秋の味覚で溜まった夏の疲れをリフレッシュして、みなさんでこの秋を楽しみましょう！
(あかぎ)

編集敬白

人の動き 3,956人(-4) / 男1,928人(±0) / 女2,028人(-4) / 世帯数1,339戸(-1)

平成24年9月1日現在(前月比)住民基本台帳より

今年度は柳津ライオンズクラブ
結成30周年
にあたりま
す。30周年
の記念アク
ティビティ
の一環とし
て、広域
農道会津パ
ールライン
の長倉地区



柳津ライオンズクラブ 30周年記念 アクティビティ

住宅地であ
った門脇小
付近では、
献花台が設
置され合掌
して来まし
た。
実際に被災
地に立ち、
じかに地元の方の話を聞き、その
状況を体験したことで日常よりよ
り実践的な防災の必要性を強く認
識することができた研修でした。



戸籍の窓
(8月1日～8月31日届出・敬称略)
お誕生
岩 測 愛 樹 (長窪・直樹)
小 池 蒼 真 (岩坂町・勇雄)

戸籍の窓

社会福祉協議会へ
ご遺志
鈴木 静子 (門前町)
岩 測 梶 衛 (長窪)
金子 健二 (砂子原)
佐藤 七重 (川崎市)

柳津町へ
ふるさと納税
角田 実 (結城市)

ありがとうございました
(8月分・敬称略)

寄付

道路沿いに蜜の生息地であること
を知らせるとともに、自然環境保
持と育成の大切さの再認識をア
ピールする、立派な看板を設置し
ました。近くをお通りの際は是非
ご覧下さい。

10月

休日当番医 (変更になる場合があります)

7日(日)	小島原医院 (会津美里町)	☎(0242) 78-2056
8日(月)	坂下厚生総合病院 (会津坂下町)	☎(0242) 83-3511
14日(日)	柳津町国保診療所 (柳津町)	☎(0241) 42-2334
21日(日)	こばやしファミリークリニック (会津美里町)	☎(0242) 55-0388
28日(日)	菅原医院 (会津坂下町)	☎(0242) 83-2311

休日救急・夜間救急センター

坂下厚生総合病院 (会津坂下町)	☎(0242) 83-3511
---------------------	--------------------



ご逝去
岩 測 学 (門前町) 41
岩 測 キミエ (長窪) 85
金子 サトシ (砂子原) 97
ご結婚
樋 智人 (二王町)
(三瓶) 尚子 (会津若松市)

— 柳津町は納税完納推進の町です —

今月の納期

納期限: 10月31日(水)

町県民税 第3期
後期高齢者医療保険料(普通徴収) 第3期

※口座振替納入の方は25日(木)が振替日になります。
※納期限を過ぎると延滞金が加算されます。

総務課税務班 ☎42-2113



2



大規模災害を想定し 防災訓練を実施

1



3



5



4

①規律ある行動で整列する消防団員。②防災ヘリによる山林火災消火訓練。③地区民によるAED操作訓練。④消火栓を使った初期消火訓練。⑤訓練終了後は防災ヘリの見学や説明、記念撮影が行われました。

『9月8日午後、県内を中心とする地震が発生。柳津町支所地区で震度6強が計測された。この激しい地震により家屋倒壊、胄中地区の一般住宅より火災が発生、その後の余震により被害拡大、黒沢地区の一般住宅より出火し、延焼拡大の恐れがあり。更に、砂子原地区では住宅火災の延焼により山林への火災延焼が確認され、この地震により道路交通網が遮断され、山林火災防御に消防防災航空センターにヘリコプターの応援を求めた。』

この想定のもと、今年度の柳津町防災訓練は胄中地区・黒沢地区・砂子原地区の皆さん、柳津町消防団と広域消防柳津出張所、防災航空センターの協力のもと実施されました。

広報訓練、避難誘導訓練、通報訓練、初期消火訓練、消火訓練、被害情報収集訓練、AED操作訓練、さらに防災ヘリによる山林火災消火訓練が本番さながらに行われました。参加者たちは訓練を通して災害に対する心構えを新たにしていました。

災害はいつどこで起るかわかりません。日頃から災害に対する備えをしておきましょう。